Tefal

COMFORT GLIDE



www.tefal.com

EN
DE
FR
NL
IT
ES
PT
DA
NO
SV
FI
EL
TR
PL
SK
SL
SR
HU
HR
RO
BG
RU
UK
ET
LT
LV
BS
AR
FA

EN Please refer to safety booklet before using your appliance.

DE Bitte lesen Sie sich vor der Benutzung Ihres Geräts die Sicherheitshinweise der Broschüre durch.

FR Merci de lire les recommandations de sécurité avant toute utilisation du produit.

NL Raadpleeg het veiligheidsboekje vóór het gebruik van uw apparaat.

IT Consultare il libretto di istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio.

ES Por favor, consulte el folleto de seguridad antes de usar su aparato

PT Queira consultar o folheto de segurança antes de utilizar o aparelho.

DA Læs venligst sikkerhedsbrochuren, før apparatet tages i anvendelse.

NO Se sikkerhetsheftet før du begynner å bruke apparatet.

SV Läs igenom häftet om säkerhet innan du använder apparaten.

FI Lue turvaohjevihko ennen laitteen käyttöä.

EL Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο ασφαλείας πριν να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας.

TR Lütfen, kullanmadan önce güvenlik bilgileri kitapçığına bkz.

PL Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia prosimy przeczytać informacje dotyczące bezpieczeństwa.

SK Pred použitím prístroja si prečítajte brožúru o bezpečnosti.

SL Prosimo vas, da pred uporabo naprave preberete varnostna navodila.

SR Molimo vas da pre upotrebe aparata pročitate brošuricu o sigurnosti.

HU Kérjük, hogy a készülék használatát megelőzően olvassa el a biztonsági tájékoztatót.

HR Molimo pogledajte knjižicu o sigurnosti prije uporabe aparata.

RO Vă rugăm să consultaţi manualul de instrucţiuni înainte de a folosi aparatul.

BG Моля, направете справка с брошурата за безопасност преди да използвате уреда.

RU Перед использованием устройства обратитесь к руководству по технике безопасности.

UK Перед використанням пристрою ознайомтесь із довідником із техніки безпеки.

ET Enne oma seadme kasutamist tutvuge palun ohutusjuhistega.

LV Pirms ierīces izmantošanas, lūdzu, skatiet drošības bukletu.

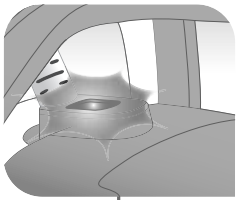
LT Prieš naudojantis prietaisu prašome perskaityti saugos instrukcijas.

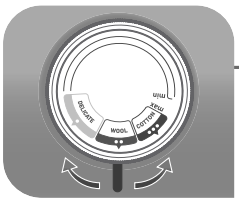
CS Předtím, než budete zařízení používat, si přečtěte bezpečnostní brožuru.

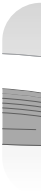
BS Molimo vas da prije prve upotrebe pročitate knjižicu "Uputstva za sigurnost i upotrebu

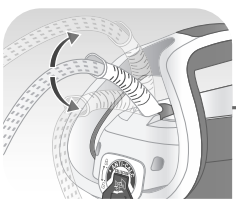
AR .يجب قراءة كتيّب "الملاحظات المعتمدة للسلامة" قبل استخدام هذه المعدات

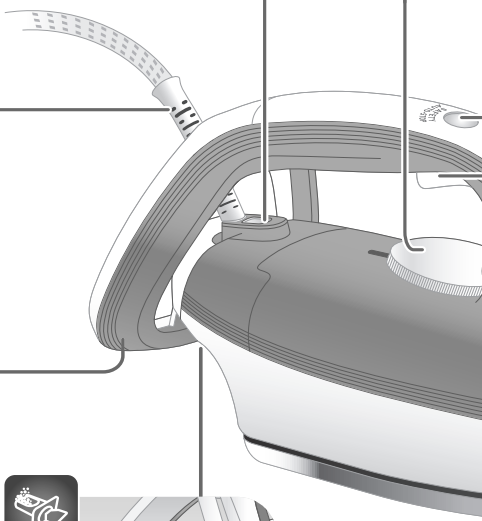
FA .لطفا "دفترچه راهنمای ایمنی" را قبل از استفاده از این دستگاه مطالعه نمایید







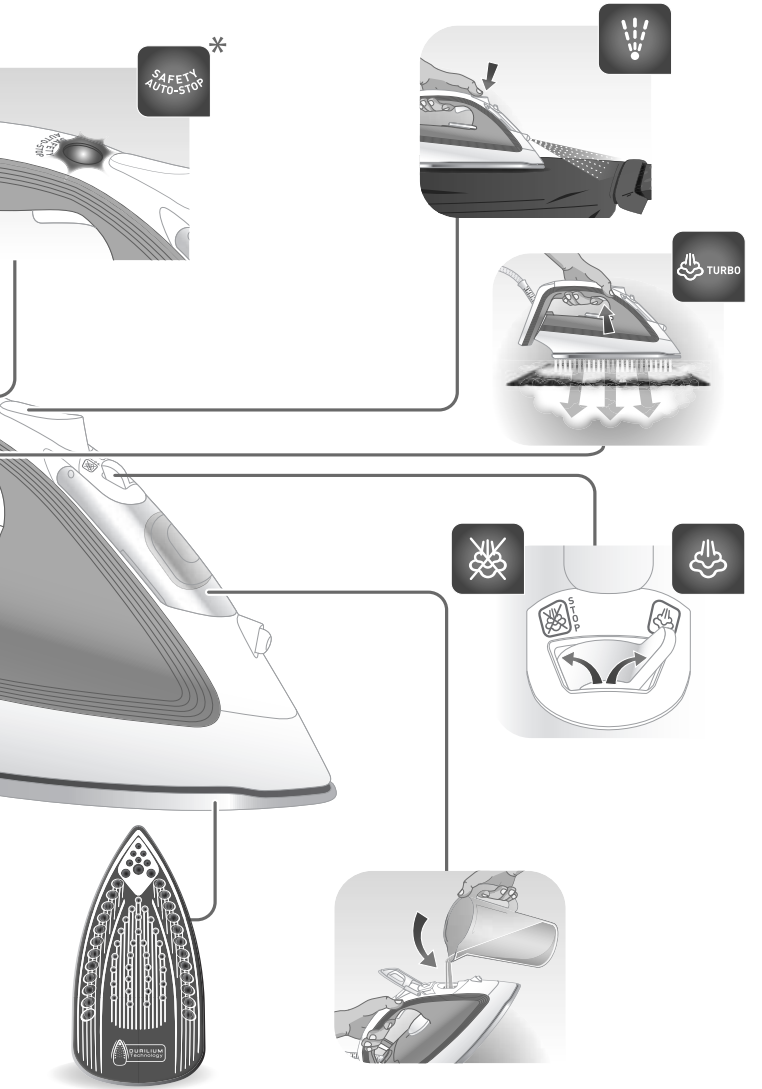








*** FR** Selon modèle / **EN** Depending on model / **DE** Je nach Modell / **NL** Afhankelijk van het model / **ES** Según modelo / **PT** Consoante o modelo / **IT** Secondo i modelli / **DA** Afhængig af model / **NO** Avhenger av modell / **SV** Beroende på modell / **FI** Mallista riippuen / **TR** Modele göre / **EL** ανάλογα με το μοντέλο / **PL** W zależności od typu / **CS** Podle modelu / **SK** V závislosti od modelu / **HU** Modelltől függően / **SL** Odvisno od modela / **RU** В зависимости от модели / **UK** Залежно від моделі / **HR** Ovisno o modelu / **RO** Ovisno o modelu / **ET** Sõltuvalt mudelist / **LT** Pagal modelį / **LV** Atbilstoši modelim / **AR** بالموديل / **KO** 모델에 따라 다름 / **BA** Zavisno od modela / **RC** 视型号而定 / **HK** 視型號而定 / **FA** بسته به مدل / **VN** Theo mẫu / **TH** ตามรุ่น


SAFETY AUTO-STOP
TURBO
STOP
DURILIUM TECHNOLOGY

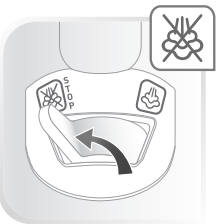
1.

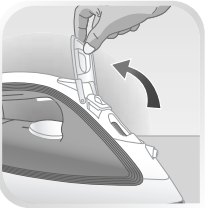


www.tefal.com







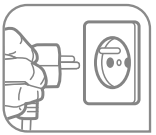


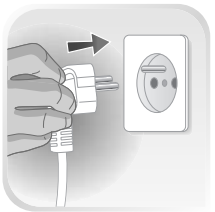


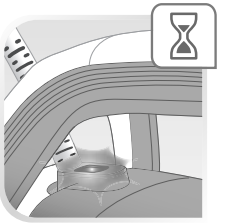








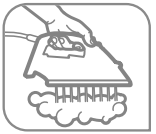





OK

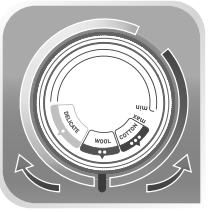
2.

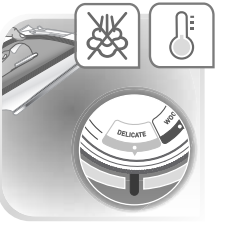




www.tefal.com

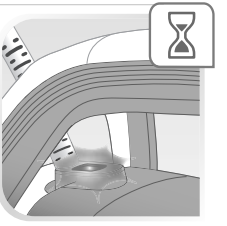








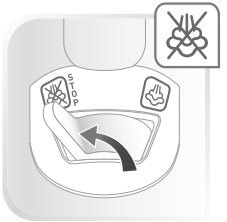






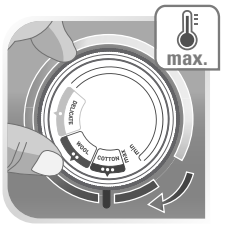


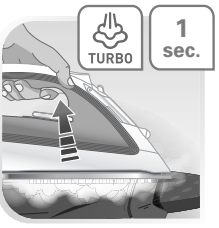



STOP




TURBO


max.
SILICONE
WOOL
COTTON
LINEN

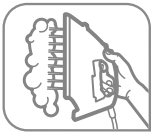

TURBO
1
sec.

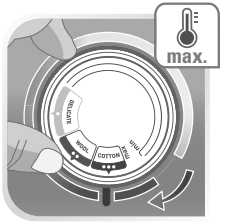


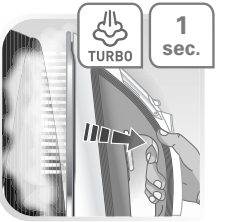

TURBO
1
sec.





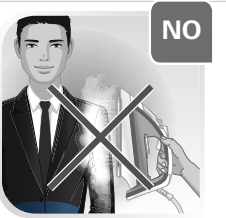



max.
DELICATE
WOOL
COTTON
LINEN


TURBO
1
sec.





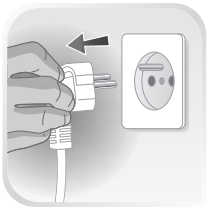

NO



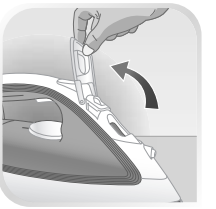









STOP

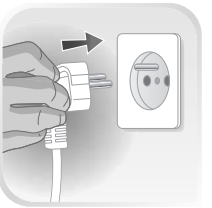







MAX
Max.









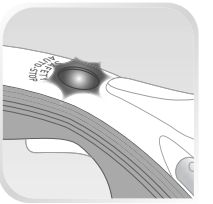


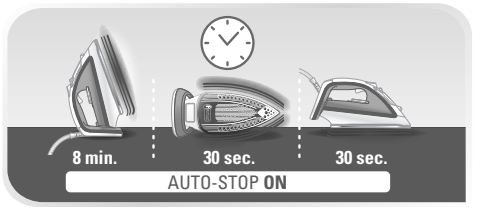


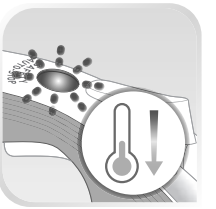
* **FR** Selon modèle / **EN** Depending on model / **DE** Je nach Modell / **NL** Afhankelijk van het model / **ES** Según modelo / **PT** Consoante o modelo / **IT** Secondo i modelli / **DA** Afhængig af model / **NO** Avhenger av modell / **SV** Beroende på modell / **FI** Mallista riippuen /**TR** Modele göre / **EL** ανάλογα με το μοντέλο / **PL** W zależności od typu / **CS** Podle modelu / **SK** V závislosti od modelu / **HU** Modelltől függően / **SL** Odvisno od modela / **RU** В зависимости от модели / **UK** Залежно від моделі / **HR** Ovisno o modelu / **RO** Ovisno o modelu / **ET** Sõltuvalt mudelist / **LT** Pagal modelį / **LV** Atbilstoši modelim / **AR** بإيجماا بسنسب / **KO** 모델에 따라 다름 / **BA** Zavisno od modela / **RC** 视型号而定 / **HK** 視型號而定 / **FA** بلمه و ختسب / **VN** Theo mẫu / **TH** ตามรุ่น














MIN
MAX

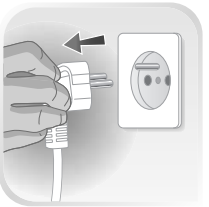
3.





www.tefal.com

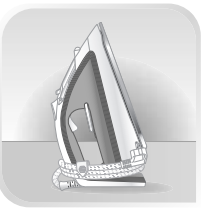
















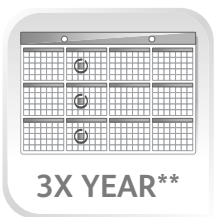


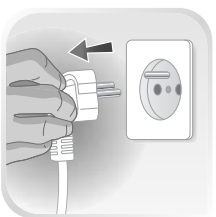


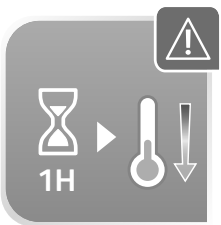




* **FR** Selon modèle / **EN** Depending on model / **DE** Je nach Modell / **NL** Afhankelijk van het model / **ES** Según modelo / **PT** Consoante o modelo / **IT** Secondo i modelli / **DA** Afhængig af model / **NO** Avhenger av modell / **SV** Beroende på modell / **FI** Mallista riippuen /**TR** Modele göre / **EL** ανάλογα με το μοντέλο / **PL** W zależności od typu / **CS** Podle modelu / **SK** V závislosti od modelu / **HU** Modelltől függően / **SL** Odvisno od modela / **RU** В зависимости от модели / **UK** Залежно від моделі / **HR** Ovisno o modelu / **RO** Ovisno o modelu / **ET** Sõltuvalt mudelist / **LT** Pagal modelį / **LV** Atbilstoši modelim / **AR** يلبيهمالا يسبسب / **KO** 모델에 따라 다름 / **BA** Zavisno od modela / **RC** 视型号而定 / **HK** 視型號而定 / **FA** ريلمه ي حتسب / **VN** Theo mẫu / **TH** ตามรุ่น





















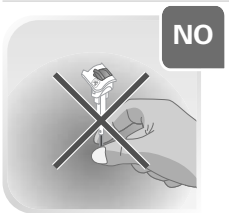
















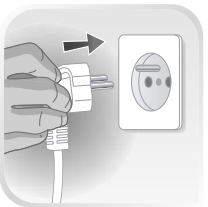


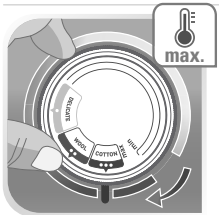
⁂ **FR** An / **EN** Year / **DE** Jahr / **NL** Jaar / **ES** Año / **PT** Ano / **IT** Anno / **DA** år / **NO** år / **SV** år / **FI** x /**TR** yıl / **EL** έτος / **PL** Rok / **CS** Rok / **SK** rok / **HU** Év / **SL** Leto / **RU** Год / **UK** Рік / **HR** Godina / **RO** An / **ET** Aasta / **LT** Metai / **LV** Gads / **KO** 년 / **BA** Godina / **RC** 新年 / **HK** 年 / **VN** Năm / **TH** ปี / **SR** Godina / **AR** عام / **FA** سال

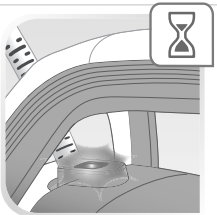


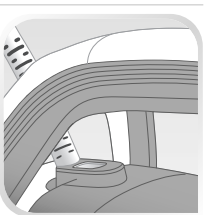


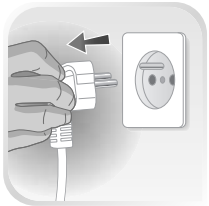












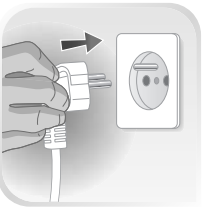




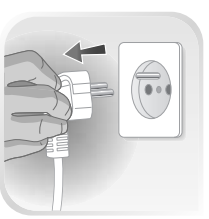
✳✳ **FR** An / **EN** Year / **DE** Jahr / **NL** Jaar / **ES** Año / **PT** Ano / **IT** Anno / **DA** år / **NO** år / **SV** år / **FI** x /**TR** yıl / **EL** έτος / **PL** Rok / **CS** Rok / **SK** rok / **HU** Év / **SL** Leto / **RU** Год / **UK** Рік / **HR** Godina / **RO** An / **ET** Aasta / **LT** Metai / **LV** Gads / **KO** 년 / **BA** Godina / **RC** 新年 / **HK** 年 / **VN** Năm / **TH** ปี / **SR** Godina / **AR** عام / **FA** سال




Click




2
min.




45 min.




NO